



2023/0206(COD)

8.11.2023

*****I**

NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření pro zachování, řízení a kontrolu platná v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku, mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 a nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 1899/85 a nařízení (EU) č. 1236/2010
(COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Výbor pro rybolov

Zpravodaj: Francisco Guerreiro

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovacích návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem **■** nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	9

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření pro zachování, řízení a kontrolu platná v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku, mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 a nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 1899/85 a nařízení (EU) č. 1236/2010 (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2023)0362),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0221/2023),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 20. září 2023¹,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A9-0000/2023),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Toto nařízení se uplatní, **aniž jsou dotčeny** povinnosti stanovené ve

Pozměňovací návrh

2. Toto nařízení se uplatní **bez ohledu na** povinnosti stanovené ve stávajících

¹ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

stávajících nařízeních v odvětví rybolovu, zejména v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403⁴², a v nařízeních Rady (ES) č. 1005/2008⁴³ a (ES) č. 1224/2009.

⁴² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81).

⁴³ Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

nařízeních v odvětví rybolovu, zejména v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403⁴², a v nařízeních Rady (ES) č. 1005/2008⁴³ a (ES) č. 1224/2009.

⁴² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81).

⁴³ Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Čl. 11 – název

Znění navržené Komisí

Odpadky v moři a vylovení ztraceného lovného zařízení

Pozměňovací návrh

Odpad v moři a vylovení ztraceného lovného zařízení

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Velitelé rybářských plavidel Unie **mají zakázáno** úmyslně **opouštět nebo odhazovat** lovná zařízení a **vypouštět** odpad z lodí do moře podle definice ve

Pozměňovací návrh

1. Velitelé rybářských plavidel Unie **jsou právně odpovědní za to, že** úmyslně **neopustí ani neodhodí** lovná zařízení a **nevypustí ani neshodí žádný** odpad ze

směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/883⁴⁸ v souladu s přílohou V úmluvy MARPOL, která se týká pravidel pro prevenci znečištění odpadky z lodí.

⁴⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/883 ze dne 17. dubna 2019 o přístavních zařízeních pro příjem odpadů z lodí, kterou se mění směrnice 2010/65/EU a zrušuje směrnice 2000/59/ES (Úř. věst. L 151, 7.6.2019, s. 116).

svých lodí do moře podle definice ve směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/883⁴⁸ v souladu s přílohou V úmluvy MARPOL, která se týká pravidel pro prevenci znečištění odpadky z lodí.

⁴⁸ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/883 ze dne 17. dubna 2019 o přístavních zařízeních pro příjem odpadů z lodí, kterou se mění směrnice 2010/65/EU a zrušuje směrnice 2000/59/ES (Úř. věst. L 151, 7.6.2019, s. 116).

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Čl. 52 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy přístavu zajistí dohled pomocí kamerových a sensorových technologií v zařízeních pro vykládku a zpracování, v nichž je váženo více než 3 000 tun druhů uvedených v článku 48 ročně.

Pozměňovací návrh

1. Členské státy přístavu zajistí dohled pomocí kamerových a sensorových technologií v zařízeních pro vykládku a zpracování, v nichž je váženo více než 3 000 tun druhů uvedených v článku 48 ročně. ***Tato opatření se vztahují na vykládky přesahující 10 tun těchto druhů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Čl. 54 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 55, pokud jde o opatření přijatá NEAFC ***týkající se:***

Pozměňovací návrh

1. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 55, pokud jde o opatření přijatá NEAFC ***s ohledem na:***

Or. en

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Zpravodaj vítá navrhované nařízení, které shrnuje opatření pro zachování, řízení a kontrolu přijatá Komisí pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) a tato opatření provádí do práva Unie. Aby se zajistilo udržitelné využívání biologických mořských zdrojů a rovné podmínky v oblasti upravené úmluvou NEAFC, mělo by být provedení všech doporučení do práva Evropské unie urychleně dokončeno.

NEAFC hraje významnou úlohu při regulaci a zachování mořských zdrojů, dohledu nad rybolovnými činnostmi a při ochraně křehkých ekosystémů v této oblasti. Díky začlenění doporučení NEAFC do práva Unie mohou plavidla EU zajistit, aby jejich rybolovné postupy byly v souladu s mezinárodními dohodami a závazky, čímž se podpoří odpovědné řízení rybolovu šetrné k životnímu prostředí. Provedení těchto opatření usnadní spolupráci mezi členskými státy EU a mezinárodními partnery a posílí naše společné odhodlání bojovat proti nadměrnému rybolovu, chránit zranitelné druhy i ekosystémy a zachovat dlouhodobou životaschopnost rybolovu v severovýchodním Atlantiku.

Zpravodaj by rovněž rád zdůraznil význam cílů společné rybářské politiky, zejména závazků této politiky v oblasti životního prostředí týkajících se situace, kdy plavidla EU loví ve vodách mimo EU, a že je důležité dodržovat příslušná pravidla regionálních organizací pro řízení rybolovu (RMFO). Jsou-li pravidla společné rybářské politiky řádně prováděna, poskytují ambiciózní a udržitelný přístup k řízení rybolovu.

V roce 2022 měla Unie 301 rybářských plavidel oprávněných působit v oblasti upravené předpisy NEAFC, tj. mimo vody spadající do rybářské jurisdikce smluvních stran. Skutečné rybolovné operace Unie v mezinárodních vodách však jsou poměrně omezené, přičemž nejvýznamnější rybolovnou činností v těchto oblastech v současnosti vykonává Litva, Lotyšsko a Estonsko, a to konkrétně v Barentsově moři. Některá plavidla Unie z Portugalska, Španělska, Francie a Nizozemska působí v menší míře také v jiných oblastech. Převážná většina rybolovné činnosti je tedy soustředěna ve vodách Unie.

Zpravodaj konstatuje, že hlava III navrhovaného nařízení provádí dohodnuté závěry konzultací o rybolovu mezi Norskem, EU, Faerskými ostrovy, Grónskem, Islandem a Spojeným královstvím týkající se kontrolních opatření pro lov pelagických druhů v severovýchodním Atlantiku z listopadu 2022. Pět ze šesti smluvních stran NEAFC souhlasilo s tím, že podpoří dohled nad vykládkami prostřednictvím kamer a senzorů v omezeném počtu zařízení pro vykládku a zpracování, kterými každý rok projde více než 3 000 tun některých druhů. Je proto logické začlenit tato ustanovení i do tohoto nařízení, aby se zabránilo jakýmkoli zpožděním a aby se zajistilo, že členské státy přístavu budou mít dostatek času připravit se na provádění již dohodnutých opatření ještě před datem jejich použitelnosti, tj. před 1. lednem 2026. Nejenže toto nařízení podporuje rovné podmínky, ale slouží také jako důkaz toho, že je EU zavázána plnit své mezinárodní závazky vůči našim globálním partnerům.